



# Kopfinger Gemeindezeitung

Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Kopfing im Innkreis

Informationsblatt der Marktgemeinde

Redaktions-  
schluss  
für die  
nächste  
Ausgabe:  
03.09.2018



**Gedenkfeier beim Fliegerkreuz**

**Kameradschaftsbund**

30. Juni 2018, 14:00 Uhr

Entholz



**Beachparty**

**Kulturausschuss**

30. Juni 2018, 18:00 Uhr

NMS Sportplatz



**Ö3-Disco**

**Union Josko Kopfing | BKW**

14. Juli 2018, 19:00 Uhr

Baumkronenweg



**40-Jahr-Feier**

**Sektion Tennis**

01. - 02. September 2018

Tennisplatz

Ausgabe: Juli 2018 | Folge 226

**Inhaltsverzeichnis:****Seite:****Berichte des Bürgermeisters:**

- Vorwort und Mitteilungen des Bürgermeisters ..... 3 – 6

**Informationen des Gemeindeamtes:**

- Sprechtag | Bauverhandlungstermine ..... 6
- Jugendtaxi | Beseitigung von Sichteinschränkungen und Überhang ..... 7
- Freibad | Prüfungserfolg ..... 8

**Weitere Informationen:**

- Fundgrube | Umweltausschuss ..... 8
- Transition – der Übergang vom Kindergarten in die Schule ..... 9
- Neue Mittelschule Kopfung ..... 9
- Volksschule Kopfung ..... 10
- Freiwillige Feuerwehr Engertsberg ..... 11 – 12
- Kopfung 1943 - Flugzeugabstürze ..... 13 – 14
- Union Tennisclub Hamedinger Kopfung – 40-Jahr-Jubiläum ..... 15
- Musikverein Kopfung ..... 16
- Werbung: HAKA Melanie Wieshammer ..... 16
- Neuigkeiten aus dem LKH Schärding ..... 17

**Veranstaltungskalender** ..... 18 – 19

**Für den Inhalt verantwortlich:**

- Berichte des Bürgermeisters: Bgm. Otto Straßl
- Informationen des Gemeindeamtes: AL Josef Grünberger, GB Harald Ertl, GB Lothar Reisenberger
- Weitere Informationen: Siehe jeweilige Verfasser
- Veranstaltungskalender: Kulturausschuss der Marktgemeinde Kopfung i.I.

**Herausgeber und Medieninhaber:**

Marktgemeinde Kopfung im Innkreis  
 4794 Kopfung i.I., Hauptstraße 95  
 Tel.Nr.: 07763 22 05-0  
 FAX: 07763 22 05-5  
 E-Mail: gemeinde@kopfung.ooe.gv.at  
 Homepage: www.kopfung.at

**Titelseite | Layout:** VB Natascha Haderer

**Druck:** Wambacher Veas e.U., 4760 Raab, Stelzhammerstraße 247

**Parteienverkehr - Gemeindeamt:**

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr  
 Dienstag: 07:30 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr  
 Mittwoch: 07:30 – 12:00 Uhr  
 Donnerstag: 07:30 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr  
 Freitag: 07:30 – 12:00 Uhr

**Sprechstunden des Bürgermeisters (im Bürgermeisterbüro):**

Montag - Freitag: nach Vereinbarung

**Brauereigarnituren-Verleih:**

**Ausgabe** (FR 08:00 – 09:00 Uhr) und **Rücknahme** (MO 08:00 – 09:00 Uhr) durch Gemeindearbeiter (0676 844 322 200) beim Bauhof

**Geschirr-Verleih:**

Ausgabe und Rücknahme durch Siedlerverein (0650 99 48 783): MO - FR: 08:00 - 08:15, 13:00 - 13:15 Uhr, 18:00 - 18:15 Uhr  
 SA: 08:00 - 08:15 Uhr, 12:00 - 12:15 Uhr  
 bei den Schulgaragen

## Mitteilungen des Bürgermeisters



### Liebe Kopfingerinnen und Kopfinger!

Kurz vor dem Sommer darf ich Euch noch über einige Dinge berichten:

Vielleicht habt Ihr die neuen Sport- und Spielanlagen am Schulsportplatz bereits gesehen. Diese Anlagen wurden für die Schüler, welche die schulische Nachmittagsbetreuung besuchen, errichtet. Natürlich steht auch allen anderen Schülerinnen und Schülern unserer Schulen deren Benützung zur Verfügung. Mit der Errichtung dieser Anlagen soll der Bewegungsdrang unserer Kinder gefördert werden.

In Kopfung wird ein hervorragendes Angebot im Bereich der Kinderbetreuung geboten: Krabbelstube, Kindergarten sowie Nachmittagsbetreuung in Hort und Schule. Sowohl die Pfarrcaritas-Pädagoginnen, deren Mitarbeiterinnen als auch unsere Lehrer/innen in den Schulen leisten hervorragende Arbeit.

Die Marktgemeinde Kopfung wendet im Jahr 2018 folgende Beträge für Betreuung und Bildung auf. Volksschule 89.000 Euro, Neue Mittelschule inklusive Nachmittagsbetreuung 101.300 Euro, Kindergarten und Krabbelstube sowie Transport 126.800 Euro, Gastbeiträge Polytechnische Schule 6.500 Euro, Berufsschulbeiträge für unsere Lehrlinge 38.400 Euro. In Summe werden jährlich für laufend anfallende Kosten 362.000 Euro in diesen Bereichen aufgewendet, wobei diese Summen keine Bau- oder Sanierungskosten enthalten.

Herzlich einladen darf ich Euch zum Besuch unseres schönen Schwimmbades in Kopfung. Da uns von der Aufsichtsbehörde ein Deckungsgrad von 50 Prozent vorgegeben ist, wir aber derzeit trotz Einsparungen nur ca. 35 Prozent erreichen, ist es notwendig die Einnahmen zu steigern. Dies geht nur mit Eurer Hilfe.

Am Straßenbausektor wurde mit dem Güterweegeerhaltungsverband Innviertel vereinbart, dass im Zeitraum Sommer 2018 bis Sommer 2019 folgende Arbeiten in Angriff genommen werden: Die Sanierung der Güterwege Knechtelsdorf, Mairdoppler, Schiebler, Gröben, Hub und Kühberg. Gespräche über die Sanierung der Güterwege nach Dürnberg und Vogetsedt haben bereits stattgefunden, diese Güterwege sind vorgemerkt.

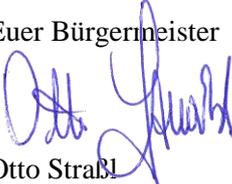
Folgende Straßenbauten und Sanierungen werden von der Gemeinde durchgeführt und sind bereits in Auftrag gegeben:

Gemeindestraße von der Kreuzung Pfarrplatz bis zum Tennisplatz – Neuasphaltierung; Gemeindestraße Wagner, Kopfingerdorf - Komplettsanierung; Gemeindestraße Reisenberger, Ruholding - Neuasphaltierung; Parkstreifenerrichtung Götzendorfer Feld; Gemeindestraße von Luger Klaus bis Scheuringer Stefan und Gemeindestraße Straßl Daniel - Neuasphaltierungen. Neue Spritzdecke Pfarrer Wald und Pfarrer-Hufnagl-Straße; 250 m Spritzdecke Baumkronenweg. Die Siedlungsstraße Rasdorf (Grüneis-Wasner) wurde bereits im Rohbau errichtet. Annähernd 150.000 Euro werden in diesem Jahr von der Gemeinde für Straßen, Gehsteige und Straßenbeleuchtung aufgewendet. Insgesamt werden für Güterwege und Gemeindestraßen 250.000 Euro investiert.

Herzlich begrüßen möchte ich den neuen Zahnarzt Dr. Leitner in der Marktgemeinde Kopfung. Ab Ende Juni wird ein bestens ausgebildeter Zahnarzt in seiner neu gestalteten Praxis im ehemaligen Schleckermarkt seine zahnärztlichen Dienste für Kopfung und Umgebung anbieten. Somit ist in Kopfung neben der medizinischen auch die zahnärztliche Versorgung gesichert.

Ich darf allen Schülerinnen und Schülern, allen Lehrerinnen und Lehrern, dem Personal in Küche, Reinigung, Bauhof und Verwaltung am Gemeindeamt, der Pfarre und der ganzen Bevölkerung einen schönen Sommer, erholsame Ferien sowie einen schönen Urlaub zu Hause oder auf Reisen wünschen.

Euer Bürgermeister

  
Otto Straßl

### Dr. Herbert Franz Leitner - neuer Zahnarzt -

Am 28. Juni nimmt Dr. Herbert Franz Leitner die Arbeit in den neuerrichteten Ordinationsräumen als Zahnarzt auf. Anlässlich des Eröffnungsfrühschoppens am 30. Juni bietet sich Interessenten zwischen 10:00 und 12:00 Uhr die Möglichkeit zur Besichtigung der neuen Praxis.



#### Kontaktdaten:

Dr. Herbert Franz Leitner  
Hauptstraße 50, 4794 Kopfing im Innkreis  
Tel: 07763 20300  
E-Mail: [praxis@zahnarzt-kopfing.at](mailto:praxis@zahnarzt-kopfing.at)  
[www.zahnarzt-kopfing.at](http://www.zahnarzt-kopfing.at)

#### Ordinationszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 08:30 - 12:30 Uhr  
Dienstag, Donnerstag 13:00 - 17:00 Uhr  
Telefonische Terminvereinbarung erbeten.  
Alle Kassen und Privat

### Bundesministerin Elisabeth Köstinger zu Besuch in Kopfing

Elisabeth Köstinger, Bundesministerin für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft war am 03. Mai 2018 zu Besuch am Baumkronenweg.



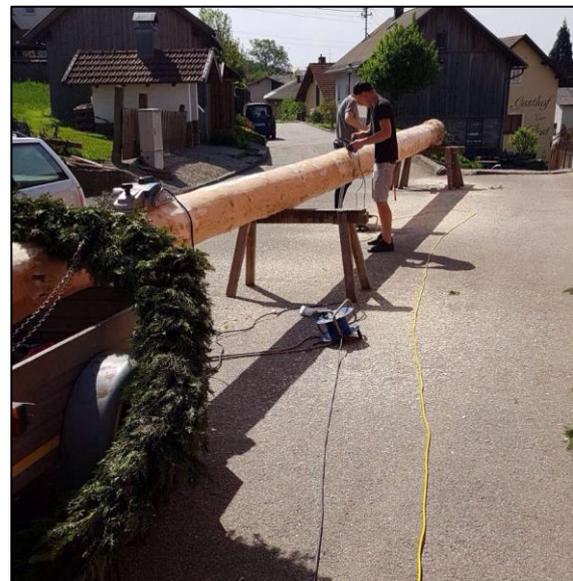
### Gemeindeauto

Von der Landesstraßenverwaltung wurde ein gut erhaltener Gebrauch-LKW für den Bauhof angeschafft.



### Maibaum

Herzlichen Dank an den Stammtisch „Zur rosan Blunzn (STTZRB)“ für die Aufstellung des prächtigen Maibaumes. Unser Dank gilt auch den freiwilligen Helferinnen und Helfern beim Binden der Kränze und Aufstellen des Maibaumes sowie dem Verein Kulturzeit für den zur Verfügung gestellten Platz im Kulturpark.



### Straßenbau in Rasdorf



### Ehrung Manfred Hamedinger

Für seine 20-jährige Funktion als Präsident der Motorradfreunde Kopfung wurde Herr Manfred Hamedinger beim Motorradtreffen am 5.5.2018 das Ehrenzeichen in Gold der Marktgemeinde Kopfung i.I. überreicht. Gleichzeitig wurde dabei auch das 25-jährige Bestandsjubiläum der Motorradfreunde Kopfung gefeiert. Herzliche Gratulation auch nochmals auf diesem Wege.



### Gemeinderatssitzung – 08. Juni 2018

Prüfungsausschussmitglied Ing. Johann Schöfberger berichtete über die **Prüfungsausschusssitzung** vom 25.05.2018. Bei dieser Sitzung erfolgte die Überprüfung der Winterdienstabrechnung 2017/2018 sowie die Überprüfung der Freibadabrechnung 2017 und die finanzielle Entwicklung des Freibades.

Der Gemeinderat nahm den Bericht einhellig zur Kenntnis.

Von der Bezirkshauptmannschaft wurde der **Voranschlag 2018** dahingehend überprüft, ob dieser den geltenden Vorschriften entspricht. Dabei wurde der Voranschlag auch auf Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit überprüft.

Das Ergebnis der Überprüfung wurde dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht.

Der Gemeinderat nahm den Bericht einhellig zur Kenntnis.

Von der Bezirkshauptmannschaft Schärding wurde eine Überprüfung des **Rechnungsabchlusses 2017** vorgenommen, welcher dem Gemeinderat vorgelegt wurde.

Der Gemeinderat nahm den Prüfbericht einhellig zur Kenntnis.

Zur Klarstellung der **Finanzmittelverwendung** (Gemeindefinanzierungsanteil) für die Projekte „Sanierung Clubgebäude der Sportunion Kopfung“ sowie „Ersatzbeschaffung eines Löschfahrzeuges mit Bergeausrüstung für die Freiwillige Feuerwehr Kopfung“ wurde die Berücksichtigung im Nachtragsvoranschlag 2018 sowie im Mittelfristigen Finanzplan 2018-2022 beschlossen.

Ebenfalls wurde der Abschluss einer Finanzierungsvereinbarung für die Clubgebäude-sanierung mit der Turn- und Sportunion Kopfung beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Vom Gemeinderat wurde die Fa. Gemdat OÖ GmbH & Co, 4020 Linz, gemäß Artikel 37 DSGVO zum **externen Datenschutzbeauftragten** bestellt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Vom Gemeinderat wurde der Feuerwehrkommandant der Freiwilligen Feuerwehr Kopfung, HBI **Hermann Jobst**, zum **Pflichtbereichskommandanten** und der Feuerwehrkommandant der Freiwilligen Feuerwehr Engertsberg, HBI **Michael Zahlberger**, zum **Pflichtbereichskommandanten-Stellvertreter** ernannt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Die Verleihung des **Ehrenzeichens** in Silber der Marktgemeinde Kopfung i.I. an Herrn Thomas Schmidbauer für seine 10-jährige Funktion als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Engertsberg wurde beschlossen. Die Überreichung findet beim Sommerfest der FF. Engertsberg am 15.07.2018 statt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der Grundsatzbeschluss für die Einleitung des Änderungsverfahrens Nr. 4.51 zum **Flächenwidmungsplan** Nr. 4 wurde gefasst. Gst.Nr.: 327/6 (Teilfläche), KG 48011 Kopfung

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Vom Gemeinderat wurde die Fa. Fischer Busreisen GmbH., Kopfung i.I., mit dem **Kindergartenkindertransport** für die Kindergartenjahre 2018/2019 und 2019/2020 beauftragt und der diesbezügliche Beförderungsvertrag beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der Gemeinderat hat über die Erstellung eines neuen **Heimatbuches** der Marktgemeinde Kopfung i.I. beraten und hierfür einen Grundsatzbeschluss gefasst.

Unter Mitwirkung eines mehrere Personen umfassenden Arbeitsteams soll dieses Vorhaben in den Jahren 2019/2020 verwirklicht werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Zur weiteren Verfahrensfortsetzung des **Grundzusammenlegungsverfahrens** in der Ortschaft **Neukirchendorf (Stein)** wurde der Grundsatzbeschluss gefasst, dass sich die Marktgemeinde Kopfung i.I. mit einem Kostenanteil von 25 % an den erforderlichen Wegerrichtungskosten beteiligen wird.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

## Informationen des Gemeindeamtes

### Sprechtage

- **Pensionsversicherungsanstalt**  
jeden Donnerstag  
jeweils von 8:00 – 14:00 Uhr in der Gebietskrankenkasse, Tel. 05 78 07-31 39 00  
Internet: [www.pensionsversicherung.at](http://www.pensionsversicherung.at)
- **Gewerberechtliche Betriebsanlageverfahren**  
Mittwoch, 04. Juli 2018  
jeweils von 8:30 – 11:30 Uhr in der Bezirkshauptmannschaft Schärding,  
Terminkoordinierung Tel.: 07712 3105
- **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**  
Montag, 02. Juli 2018  
Montag, 06. August 2018  
Montag, 03. September 2018  
jeweils von 8:00 – 13:00 Uhr in der Landwirtschaftlichen Berufs- und Fachschule Otterbach (St. Florian/Inn)  
Internet: [www.svb.at](http://www.svb.at)
- **Amtstage des Notars Mag. Breitwieser**  
Donnerstag, 19. Juli 2018  
Donnerstag, 16. August 2018  
Donnerstag, 20. September 2018  
jeweils von 13:00 – 14:00 Uhr im Gasthaus Grüneis-Wasner

### Bauverhandlungstermine

Mittwoch, 04. Juli 2018  
Mittwoch, 29. August 2018

Mittwoch, 19. September 2018

## Jugendtaxi-Förderung

Die Marktgemeinde Kopfinger nimmt seit Jänner 2010 am Bezirksmodell „Jugendtaxi“ teil. Seit **1. Jänner 2017** gelten folgende Förderungsvoraussetzungen:



- Gefördert werden Jugendliche im Alter zwischen 14 und 21 Jahren sowie Zivil- bzw. Präsenzdienstler und Studierende bis 26 Jahre, welche ihren Hauptwohnsitz in der Marktgemeinde Kopfinger haben.
- Die Höhe der Kostenrefundierung beträgt im Jahr **maximal EUR 100,00** pro Jugendlichen, wobei die Jugendlichen einen **Selbstbehalt von 1/3** der angefallenen Kosten zu leisten haben.
- Der Betrag wird den Jugendlichen gegen Vorlage von Gutscheinen für bezahlte Taxi-

beförderungskosten beim Marktgemeindefiskus auf ein vom Jugendlichen bekannt gegebenes Bankkonto überwiesen. (Die betreffenden Gutscheine werden den Jugendlichen nach Bezahlung der Taxirechnung vom Taxilenker ausgehändigt.)

- Die Förderung kann von den Jugendlichen für Taxifahrten zu folgenden Zeiten beansprucht werden:
  - **Freitag** 18:00 Uhr bis 24:00 Uhr
  - **Samstag** von 0:00 Uhr bis 3:00 Uhr und 18:00 Uhr bis 24:00 Uhr
  - **Sonntag** von 0:00 Uhr bis 3:00 Uhr und 18:00 Uhr bis 24:00 Uhr
  - **Wochentagen vor gesetzlichen Feiertagen** von 18:00 Uhr bis 24:00 Uhr
  - **Gesetzliche Feiertage** von 0:00 Uhr bis 3:00 Uhr.
- Die Gutscheine sind ausschließlich bei jenen Taxiunternehmen erhältlich, die am Bezirksprojekt teilnehmen.

## Beseitigung von Sichteinschränkungen und Überhang

Bäume und Sträucher sind aus unserem Orts- und Landschaftsbild nicht wegzudenken - egal ob als Wald, Obstbaum, Zierstrauch oder Hecke im Garten. Bei der Pflanzung und Pflege von Bäumen und Sträuchern entlang von Gemeindestraßen, Güterwegen und Gehsteigen ist aber **darauf zu achten**, dass keine Beeinträchtigung der Verkehrssicherheit bzw. der Verkehrsteilnehmer eintritt. **Oft ragen Äste von Sträuchern und Bäumen von Privatgrundstücken viel zu weit in den freizuhaltenden Lichtraum der Straßen**, sodass die überragenden Teile der Äste **eine besondere Gefahr darstellen oder Schäden an Fahrzeugen verursachen können und daher unbedingt vom Grundeigentümer zu entfernen sind**. Im Straßenrecht gibt es dazu folgende Bestimmungen:

### Freihaltung Lichtraumprofil

Bäume, Sträucher und Hecken entlang von öffentlichen Straßen und Gehsteigen sind immer so zurückzuschneiden, dass Straßenbenützer nicht gefährdet oder beeinträchtigt werden. Das sogenannte „**Lichtraumprofil**“ muss unbedingt freigehalten werden.

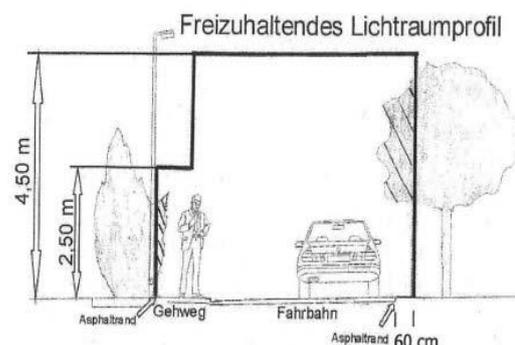
Das Regelprofil umfasst links und rechts der Fahrbahn das öffentliche Gut bis zur Grundgrenze, mindestens aber 60 cm gemessen vom Fahrbahnrand. Die Höhe des Lichtraumprofils beträgt 4,5 m (senkrecht). Bei

Gehsteigen reduziert sich das Lichtraumprofil auf eine Höhe von 2,5 m. Seitlich hat eine Freihaltung bzw. ein Rückschnitt jedenfalls bis zur gesamten Breite des Gehsteiges zu erfolgen.

### Ausreichende Sichtweite

Bei Straßenkreuzungen und privaten Einfahrten sind Bäume, Sträucher etc. so zu pflanzen und zurückzuschneiden, dass eine ausreichende Sichtweite erhalten bleibt. Die seitliche Mindest-Sichtweite beträgt bei Freilandstraßen 175 m und im Ortsgebiet 55 m. **Tritt ein Schadensfall im Zusammenhang mit einer eingeschränkten Sichtweite ein, kann auch der Grundbesitzer zu Schadenersatz herangezogen werden.**

Nehmen Sie daher in Ihrem eigenen Interesse zeitgerecht einen entsprechenden Rückschnitt vor und helfen Sie mit, die Straßen und Gehwege in der Gemeinde sicher zu gestalten.



## Freibad

### Besuchen Sie das Freibad Kopfung / Öffnungszeiten:

Bis zu den Sommerferien: 12:30 - 19:00 Uhr

Ab den Sommerferien: 10:30 - 19:00 Uhr

**Aquagymnastik** jeden Mittwoch um 14:00 Uhr

Ein **zahlreicher Besuch** der Kopfingerinnen und Kopfinger trägt wesentlich zum Weiterbestand dieser schönen Sport- und Freizeiteinrichtung bei.



## Prüfungserfolg



Frau Lisa Haderer, Leithen, hat die Lehrabschlussprüfung zur Einzelhandelskauffrau mit Auszeichnung abgeschlossen.

Herzlichen Glückwunsch zu diesem Erfolg!

## Weitere Informationen

### Fundgrube

#### Verschenke:

**Tischtennistisch** -  
muss selbst abgeholt werden

Emil und Jolanda Krebs  
Tel.: 0664 211 37 33

**Die Anzeigen in der Fundgrube sind für alle  
Kopfinger/Innen kostenlos!**

Produkte aus Dienstleistungen von  
Gewerbebetrieben werden nicht kostenlos  
beworben.

### Umweltausschuss Kopfung

*Bericht: Brigitte Jell*



Groß war die Freude bei den 23 Schulanfängern im Kindergarten über die Trinkflaschen und Jausenboxen die der Umweltausschuss den Kindern überreichte.

## Transition – der Übergang vom Kindergarten in die Schule

*Bericht: Bianca Eder, Krabbelstuben- und Kindergartenleitung*

Bereits im Januar 2018 fand ein Schulanfängerelternabend in Kooperation mit der Volksschule Kopfing zum Thema „Bildungspartnerschaften & Transitionen“ im Kindergarten statt. Dort wurde verdeutlicht, wie wichtig eigentlich die Schulvorbereitung und damit verbunden auch die Zusammenarbeit zwischen Kindergarten, Volksschule und Eltern ist. Außerdem soll der Übergang vom Kindergarten in die Schule für die Kinder bewusst gestaltet werden, um ihnen den Neubeginn zu erleichtern. Deshalb hat sich auch dieses Jahr ein neues Projekt entwickelt, das erste Kontakte zwischen Kindergarten- und Volksschulkindern ermöglicht - das „Leseprojekt“.

An einem Freitag im Monat durften die Schulanfängerkinder mit einer Pädagogin und Helferin die dritte Klasse der Volksschule besuchen. Dort war jedes Schulkind für ein bzw. zwei Kindergartenkinder verantwortlich und durfte eine

Geschichte vorlesen. Zum Abschluss wurde gemeinsam in der großen Pause gejausnet. Abgeschlossen wird das Projekt mit dem jährlich stattfindenden „Schultaschenfest“, bei dem die Schulanfängerkinder mitsamt den eigenen Schultaschen die ersten Klassen der Volksschule besuchen dürfen. Dieses Ereignis ist ebenfalls noch einmal ein Highlight in der gesamten Kindergartenlaufbahn.



## Neue Mittelschule Kopfing

*Bericht: NMSD Theresia Kainz*

### Folke Tegetthoff

„Es gibt keine größere Sehnsucht, als jemanden zu finden, der einem zuhört.“

Die Neue Mittelschule Kopfing bewarb sich im Rahmen des Storytelling-Festivals um einen Workshop zur „Schule des Zuhörens“ mit Folke Tegetthoff. Glücklicherweise konnten wir einen der 10 kostenlosen Workshops gewinnen, sodass wir diesen international anerkannten und geschätzten Künstler bei uns begrüßen durften. Er hat bereits 43 Bücher geschrieben, die in 12 Sprachen übersetzt wurden. Im Gesamten wurden 1,5 Millionen seiner Bücher verkauft.



### English- Project- Day in der NMS

Vier Native Speaker aus Australien, Großbritannien und Irland trainierten mit den Schülerinnen und Schülern jeweils drei Stunden intensiv die englische Sprache. Mit erstaunlichem Ehrgeiz und sehr viel Motivation stellten sich alle den geforderten Aufgaben.



Im Bild:  
Rachel aus Melbourne, Australien, mit Schülerinnen und Schülern der 1. Klasse

## Volksschule Kopfung

Bericht: VD Theresia Moser

### HELFI – Bezirkssieger kommt wieder aus der Volksschule Kopfung!

Der 13. Jugendrotkreuz - HELFI -BEWERB des Bezirkes Schärding fand am 12. April 2018 in Andorf statt.

21 Volksschulgruppen der 3. und 4. Schulstufen stellten dabei ihr Können in „ERSTER HILFE“ unter Beweis.

Neben einem theoretischen Teil mussten die Schüler und Schülerinnen im praktischen Teil auch realistisch geschminkte „Verletzte“ innerhalb kürzester Zeit bestmöglich versorgen und betreuen.

Eine Gruppe aus der 4.Klasse der Volksschule Kopfung wurde auch heuer wieder Bezirks-sieger.



### PINGUIN – CUP

Beim heurigen Pinguin-Cup – dem Schwimmwettbewerb für die Volksschulen - holten sich die Schüler und Schülerinnen der 2. Klasse der Volksschule Kopfung den Bezirkssieg in ihrer Altersgruppe.

Die Kinder dürfen somit am 18.Juni 2018 am Landesbewerb in Linz teilnehmen.

### Zivilschutz-Kindersicherheitsolympiade

Die 4. Klasse der Volksschule Kopfung holte sich neben dem Bezirkssieg beim HELFI Wettbewerb auch den Bezirkssieg bei der Sicherheitsolympiade am 8. Mai 2018 in Taufkirchen an der Pram.

Dieser Sieg sicherte den Schülern und Schülerinnen die Teilnahme am Landesfinale der Sicherheitsolympiade am Mittwoch, 6. Juni in Haid bei Ansfelden.

Beim Landesfinale erreichten die Schüler und Schülerinnen den ausgezeichneten 2. Platz.



## Aktuelles von der Freiwilligen Feuerwehr Engertsberg

*Bericht: FF Engertsberg, AW Ing. Christoph Beham*

### 99. Jahresvollversammlung

Am 24. März 2018 fand im Gasthaus Bründlhof die 99. Jahresvollversammlung der FF Engertsberg statt. Kommandant HBI Thomas Schmidbauer blickte dabei auf ein ereignisreiches Jahr zurück.

Die Engertsberger Feuerwehr wurde 2017 zu 40 Technischen und fünf Brandeinsätzen gerufen, für die 532 Stunden aufgebracht wurden.

Insgesamt leisteten 127 Kameraden im vergangenen Jahr 7559 ehrenamtliche Stunden um die Sicherheit der Kopfinger Bevölkerung zu gewährleisten und zur Erhaltung der Schlagkraft der Feuerwehr.

An der Landesfeuerwehrschule in Linz sowie auf Bezirks- und Abschnittsebene wurden 14 Lehrgänge und Seminare absolviert. Dass das Thema „Ausbildung“ bei der FF Engertsberg groß geschrieben wird, zeigt sich auch an den 25 Übungen, die im vergangenen Jahr abgehalten wurden.

Das Branddienstleistungsabzeichen, welches 2017 neu eingeführt worden ist, legte OLM Ralf Kreuzer auf Bezirksebene ab und wird in den kommenden Jahren hierfür als Bewerter tätig sein.

Letztes Jahr wurden von 11 Kameraden das Technische Hilfeleistungsabzeichen in den Stufen Bronze, Silber und Gold, sowie das Atemschutzleistungsabzeichen von OBI Michael Zahlberger, LM Viktor Kreuzer und LM Manuel Moser abgelegt.

Auch die Jugendarbeit darf nicht außer Acht gelassen werden. Neun motivierte Jugendfeuerwehrmitglieder nahmen letztes Jahr an zahlreichen Tätigkeiten sowie Aus- und Weiterbildungen teil. Knapp über 1.000 Stunden wurden dabei von ihnen geleistet.

Ein Highlight des vergangenen Jahres war wieder einmal das Jugendlager, welches vom 27. bis 30. Juli gemeinsam mit der FF Kopfing und der FF Mitterndorf beim „Rotstadler“ abgehalten wurde.

Im vergangenen Jahr sind JFM Adrian Botschafter und JFM Niklas Plöckinger der Jugendfeuerwehr beigetreten und wurden bei der 99. Vollversammlung feierlich angelobt.

Im Zuge der Vollversammlung wurde HBM Matthias Klaffenböck und HBM Thomas Kreuzer die Bezirksverdienstmedaille der dritten Stufe sowie AW Anton Aschenberger und HBM Johann Windpessl jene der zweiten Stufe für ihre besonderen Verdienste im Feuerwehrwesen durch den Bezirksfeuerwehrkommandanten OBR Alfred Deschberger verliehen. Für ihr langjähriges Engagement im Kommando der FF Engertsberg ist AW Anton Aschenberger und BI Wolfgang Hiermann der jeweilige Ehrendienstgrad als Anerkennung verliehen worden.

Nach zwei Amtsperioden haben sich Kommandant HBI Thomas Schmidbauer und Schriftführer AW Michael Steiniger entschieden für die kommende Funktionsperiode nicht mehr zu kandidieren und ließen im Zuge der Vollversammlung diese ereignisreichen Jahre nochmals Revue passieren.

In diesen 10 Jahren wurden 410 unfallfreie Einsätze abgearbeitet, 2009 das RLF-A 2000 sowie 2016 das MTF-A angekauft, ein neues Feuerwehr-Verwaltungssystem vom Land eingeführt und auch die mediale Präsenz mit unserer Homepage bzw. einer eigenen Facebook-Seite ins Leben gerufen.

Nicht zu vergessen ist auch unser Fest „Rock am Engertsberg“, welches heuer zum 5. Mal stattfindet.

An dieser Stelle möchten wir uns bei HBI Thomas Schmidbauer und AW Michael Steiniger nochmals recht herzlich für die unermüdliche Arbeit bedanken!



## Wahl des neuen Feuerwehrkommandos

Im Zuge der 99. Jahresvollversammlung fand unter der Leitung von Bürgermeister Otto Straßl die Wahl des neuen Feuerwehrkommandos für die Funktionsperiode 2018 bis 2023 statt.

HBI Michael Zahlberger wurde dabei einstimmig zum Kommandanten gewählt. Neu in die Funktionen gewählt wurden OBI Bernhard Schasching als Kommandant-Stellvertreter sowie AW Christoph Beham als Schriftführer. Des Weiteren hat die Vollversammlung AW Christof Hiermann für die dritte Funktionsperiode als Kassenführer wiedergewählt.

In seiner ersten Amtshandlung ernannte HBI Michael Zahlberger BI Ralf Kreuzer zum Zugskommandanten und Ausbildungsverantwortlichen, AW Viktor Kreuzer zum Gerätewart und HBM Peter Hiermann zum Jugendbetreuer.

Die Funktionsträger HBM Matthias Klaffenböck als Lotsen- und Nachrichtenkommandant, HBM Thomas Kreuzer sowie HBM Johann Windpessl als Gruppenkommandanten und AW Christoph Beham als Atemschutzwart werden auch weiterhin ihre Funktion für die nächsten fünf Jahre übernehmen.



## Großzügige Spende für Wärmebildkamera

Da bei einem Brandfall oft nur Minuten entscheiden, um Menschen- und Tierleben erfolgreich zu retten, beschloss das Kommando der Engertsberger Feuerwehr Mitte 2017 den Ankauf einer Wärmebildkamera. Mit dieser ist es auch möglich, die Nachlöscharbeiten effizienter durchzuführen, da Glutnester sehr schnell aufgespürt werden können.

Michael Hamedinger, der Leiter der Raiffeisenbank Kopfung, welche immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Feuerwehr hat,

entlastete die Feuerwehrrkasse mit einer großzügigen Spende von 500 Euro.

An dieser Stelle nochmals recht herzlichen Dank an die Raiffeisenbank Kopfung für die Unterstützung, die wir immer wieder erfahren dürfen!



## Vorankündigung zum 100-jährigen Jubiläum

Die Freiwillige Feuerwehr Engertsberg feiert 2019 vom 12. bis zum 14. Juli ihr 100-jähriges Bestehen und möchte bereits an dieser Stelle die gesamte Kopfinger Bevölkerung darüber informieren.

## Einladung an alle Kopfinger/-innen

Auch im heurigen Jahr veranstaltet die Engertsberger Feuerwehr wieder das etablierte Fest „Rock am Engertsberg“ sowie den beliebten Frühschoppen mit der 5. Kopfinger Meisterschaft im Bierkistensteigen beim Feuerwehrhaus.

Alle Kopfingerinnen und Kopfinger sind recht herzlich eingeladen, uns am 13. und 15. Juli in Engertsberg zu besuchen!



Nähere Informationen zu diesen und weiteren Themen sind stets aktuell auf unserer Homepage unter [www.ff-engertsberg.at](http://www.ff-engertsberg.at) zu finden.

## Kopfung 1943 - 10 Tote bei 4 Flugzeugabstürzen

*Oö. Kameradschaftsbund  
Inhalt: Kons. Johann Klaffenböck*

Am **30. Juni 2018** findet um 14:00 Uhr eine **Gedenkfeier** bei dem neu gestalteten Fliegerkreuz in Entholz statt. Dazu ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen. Bei Schlechtwetter wird die Feier bei Familie Peham in Entholz 2 abgehalten.

### Absturz 1

Am 26. Dezember 1943 stürzte im Wald nahe der Ortschaft Entholz eine Messerschmitt "Me 109" ab.

Der Absturz dürfte auf die starke Nebelbildung und die Unterschätzung der Bodenerhebung durch den Piloten zurückzuführen sein.

Laut Bericht des Gendarmeriepostens Kopfung aus dem Jahre 1944 befand sich das Flugzeug im Verband mit einem zweiten Flugzeug, welche beide von Brest in Frankreich nach Bad Vöslau, Ostmark (Österreich) unterwegs waren. Nach Angaben der Deutschen Dienststelle in Berlin (WASSt) sollen die Flugzeuge aber von Straubing (Bayern) aus gestartet sein. Bei beiden Flugzeugen handelte es sich jeweils um eine Messerschmitt Bf 109 E-7.

Den Auftrag zum Flug nach Bad Vöslau hatte der Unteroffizier und Flugschüler **Hans Korsiska**. Dabei geriet er in eine Schlechtwetterfront mit starker Nebelbildung und wurde am 26.12.1943 als vermisst gemeldet.

Am 1. Februar 1944 fand der Bauer Josef Maier aus Entholz 3 bei einem Heimaturlaub das abgestürzte, bis dahin vergeblich gesuchte und vermisste Flugzeug. Es war zertrümmert, aber nicht verbrannt. Im Wrack befand sich noch der tote Pilot. An diesem hatten sich bereits Vögel und Wildtiere zu schaffen gemacht.

**Hans Korsiska**, geboren am 20.02.1921 in Skrzeczon, das ist ein Stadtteil von Oderberg (Bohumin) im Kreis Freistadt (Karvina-Frystat) Mähren, Tschechien. Gestorben am 26.12.1943. Er war Angehöriger des Jagdgeschwader 108 - 2. Staffel. Seine (vorläufig) letzte Ruhestätte fand er auf dem Heimatfriedhof Oderberg-Stadt, Grab 160, Gruppe 5. Nach dem Krieg wurden die sterblichen Überreste auf den

Deutschen Soldatenfriedhof Valasske Mezirci (Wallachisch Mesertisch) Tschechien überführt. Hier befindet sich die namentliche Nennung (Ehrung) von Hans Korsiska.

**1961** stellte Cilli Maier (Tochter von Josef Maier, verheiratete Hofer) zur frommen Erinnerung ein kleines Birkenkreuz an der Absturzstelle auf. Kurze Zeit später errichtete der Kriegsheimkehrer Hubert Maier (Firmpate von Josef Maier) zum Dank für seine Heimkehr aus dem Krieg das "Fliegergrab" als Gedenkstätte an den Flugzeugabsturz. Er pflegte es jahrelang, bis es ihm auf Grund seines fortgeschrittenen Alters nicht mehr möglich war.



**1982** renovierte der Kameradschaftsbund Kopfung das "Fliegergrab", auch "Fliegerkreuz" genannt, und baute eine Granitumrandung. In den letzten Jahren pflegen und gestalten Nachbarn aus der Ortschaft Entholz diese Gedenkstätte. Sie befindet sich in der KG Entholzen, Parzelle 1685/1; Besitzer: Familie Peham, Entholz 2.

Das zweite Flugzeug (Siehe Absturz 4) stürzte ebenfalls an diesem Tag an der Gemeindegrenze Kopfung / Natternbach ab.



Messerschmitt Me 109

### Absturz 2

Am 15. Oktober 1943 um 14 Uhr stürzte im Wald nächst der Ortschaft Straß / Königsedt (KG Neukirchendorf, Parzelle 3357) ein Flugzeug vom Typ Messerschmitt Me 410 "Hornisse" ab. Es handelte sich um eine Weiterentwicklung des Flugzeuges Messerschmitt Me 110. Es war aber eine Fehlkonstruktion und für die Besatzung lebensgefährlich.

Das Flugzeug war eine Maschine des 1. Kampfgeschwaders 51 (diese Luftwaffeneinheit war vom 29.09.1943 bis 6.11.1943 in Hörsching stationiert) und befand sich auf dem Rückflug von einem Kampfeinsatz in Schweinfurt (Bayern) nach Hörsching / Oberdonau (Oberösterreich).

Beim Piloten handelte es sich um den Leutnant **Joachim Hartwig**, geb. 21.01.1918; gest. 15.10.1943.

Er ruht auf der Kriegergrabstätte Rudolfstadt-Nordfriedhof (D), Grab 16.

Beim Bordfunker handelte es sich um **Johannes Cappel**, geb. 15.03.1919; gest. 15.10.1943.

Er ruht auf der Kriegergrabstätte in Willich-Gemeindefriedhof (D), Grab 33.

### Absturz 3

Am 27. November 1943 um 8 Uhr stürzte auf den Feldern der Ortschaft Engertsberg / Vogetsedt (KG Entholzen, Parzelle 2071) eine zweimotorige Junkers "Ju 86" ab. Es handelte sich um ein Schulungsflugzeug vom Fliegerhorst Pocking / Bayern. Das Flugzeug und seine Besatzung verbrannten bei dem Absturz total.

Bei den Toten handelte es sich um:

Gefreiter **Peter Renner**  
Unteroffizier **Heinz Fahnhort**

Oberfeldwebel **Jakob Reiz**

Funker **Herbert Walter**

Funker **Herbert Huhn**

Funker **Otto Zapp**, geb. 20.11.1924; gest. 27.11.1943.

Er ruht auf der Kriegergrabstätte in Düsseldorf (D), Reihe 20, Grab 296.

Er ist der einzige, von dem eine Überführung der sterblichen Überreste bekannt ist.

### Absturz 4

Am 26. Dezember 1943 stürzte in der Ortschaft Gschaid ("Schmid im Wald"), Gemeinde Natternbach unmittelbar an der Gemeindegrenze Kopfing / Natternbach eine Messerschmitt "Me 109" ab.

Der Absturz dürfte auf die starke Nebelbildung und die Unterschätzung der Bodenerhebung durch den Piloten zurückzuführen sein. Das Flugzeug befand sich im Verband mit einem zweiten Flugzeug, welche von Brest in Frankreich nach Bad Vöslau, Ostmark (Österreich) unterwegs waren.

Das Flugzeug verbrannte beim Absturz. Beim toten Piloten handelte es sich um den Gefreiten **Heinz Lunow** (keine näheren Angaben). Er ruht wahrscheinlich auf der Kriegergrabstätte in Pasewalk (D), Grab 94.

An der Absturzstelle erinnert heute eine 1983 errichtete Kapelle.

### Absturzstellen in Kopfing



## Union Tennisclub Hamedinger Kopfig | 40-Jahr-Jubiläum

*Bericht: Alfred Seitz, Sektionsleiter*

Am 01. September 2018 findet ab 13:00 Uhr der **Sport- & Funday** und anschließend die **40-Jahr-Feier des Tennisvereines** sowie am 02. September der Frühschoppen ab 10:00 Uhr im Bereich Tennisplatz und Schulsportplatz statt. Dazu sind alle herzlich eingeladen!

Die Sektion Tennis wurde im Jahr 1978 mit 2 Plätzen und einer Hütte als Clubraum unter folgendem Vorstand gegründet.

### **Vorstand 1978:**

Obmann -	Bgm. Matthias Ertl
Sektionsleiter -	Josef Paminger
Sektionsleiter Stv. -	Karl Späth
Schriftführer -	Hubert Probst
Kassier -	Alfred Hötzeneder

### **Chronologisch die Sektionsleiter:**

1978-1985	Josef Paminger
1985-1991	Karl Späth
1991-1999	Alfred Dietrich
1999-2002	Johannes Gschwendtner
2002-2012	Roland Plöckinger
2012-2015	Josef List
seit 2015	Alfred Seitz

### **Aktueller Vorstand seit November 2015:**

Präsident:	Fritz Hamedinger
Obmann:	Günter Scheuringer
Sektionsleiter:	Alfred Seitz
Sektionsleiter Stv.:	Roland Plöckinger
Schriftführer:	Alfred Seitz
Schriftführer Stv.:	Astrid Seitz
Schriftführer Stv.:	Gerda Plöckinger
Kassier:	Herbert Hatzmann
Kassier Stv.:	Andreas Winzer
Jugendwart:	Thomas Plöckinger
Jugendwart Stv.:	Andreas Ketteler

Platzwart:	Johannes Baminger
Platzwart Stv.:	Hermann Schmiedbauer



Im Jahre 1982 konnte die erste Mannschaft in der OÖTV-Meisterschaft gemeldet werden. 1987 wurde das derzeitige Vereinshaus erbaut.



In den nächsten Jahren wuchs der Tennisverein zu einem Breitensport heran, wo in Folge 1996 der Bau des 3. Platzes erfolgte. Die offizielle Eröffnung des 3. Platzes fand im Jahr 1997 mit Landesrat Aichinger und Bundesrat Gstöttner statt.

Durch die sportlichen und gesellschaftlichen Leistungen der einzelnen Mitglieder können wir derzeit ca. 150 Mitglieder verzeichnen, wobei mehr als die Hälfte aktiv spielt.



## Informationen vom Musikverein Kopfung

Bericht: Josef Grünberger, Obmann der Trachtenkapelle



### Einladung zur Feier der Jubelpaare

Die Trachtenkapelle Kopfung lädt gemeinsam mit der Pfarre Kopfung alle Ehepaare, die im Jahr 2018 ihre Silberne, Goldene oder Diamantene Hochzeit feiern, am **15. August 2018** um **09:15 Uhr**, zur Mitfeier der Jubiläums- und Dankesfeier in die Pfarrkirche sehr herzlich ein.

An diesem Tag wird auch der „Tag der Blasmusik“ sowie der „Tag der Tracht mit Kräuterweihe“ gefeiert. Wir treffen uns um 08:45 Uhr am Gemeindeplatz zum gemeinsamen Kirchenzug.



Um Anmeldung der Jubelpaare bis Anfang August 2018 im Pfarramt (07763 2204) wird gebeten.

### Konzertrückblick / Musikerverabschiedung

Ein großer Erfolg war im Rückblick wieder unser Frühjahrskonzert. Die Besucherinnen und Besucher durften sich über zahlreiche musikalische Highlights erfreuen.



Ein besonderer Dank geht hier nochmals an Bianca Eder für ihre Gesangeinlage sowie an Simon Bulin für die Begleitung auf seiner Zither bei einigen Musikstücken. Auch die Jugendkapelle gab ihr Bestes.

Offiziell verabschiedet wurden beim Konzert zwei langjährige Musiker. Herr Kons. Johann Klaffenböck, der wegen einem kurzen Krankenhausaufenthalt leider nicht anwesend

sein konnte, sowie Herr Johann Peham wurden aufgrund ihrer mehr als 50-jährigen aktiven Musikertätigkeit und ihres nunmehrigen Ausscheidens aus der Musikkapelle zu „Ehrenmusikern“ ernannt.



An die vielen schönen Stunden und Begebenheiten während der gemeinsamen Zeit bei der Musikkapelle werden sich alle gerne zurückerinnern. Danke für die Treue und Kameradschaft sowie den ehrenamtlichen Einsatz für die Allgemeinheit.

Werbung



Liebe Kopfinger/innen!

Meine Name ist Melanie Wieshammer und ich bin HAKA Partnerin, was ist HAKA?

Die Firma HAKA gibt es seit 70 Jahren, mit eigener Produktion, eigenem Labor und es werden keine Tierversuche durchgeführt.

Höchste Qualität ist uns sehr wichtig im Bereich Haushalts-, Wäsche- und Körperpflege.

HAKA steht für umweltfreundliche und hautschonende Produkte, die besonders ergiebig und vielseitig einsetzbar sind.

Ich selbst habe die Produkte schon 5 Jahre. Als ich die



Sachen probiert habe, war ich sofort überzeugt und habe alles umgestellt, dazu ist es umwelt- und hautfreundlich, was mir als Mutter von zwei Kindern sehr wichtig ist. Und ganz wichtig - man soll auch auf unsere Umwelt schauen, da wir nur eine haben.

Für mehr Information könnt Ihr euch jederzeit bei mir melden.

Liebe Grüße HAKA-Partnerin Melanie

Melanie Wieshammer

Kopfingerdorfer Straße 74a, 4794 Kopfung i.I.

Tel.: 0650 44 53 457

E-Mail: ploeckinger89@gmx.at

## Neuigkeiten aus dem LKH Schärding



# AmPuls<sup>o</sup>

Landes-Krankenhaus Schärding, Alfred-Kubin-Straße 2, 4780 Schärding, Tel.: 05 055478-22250, Fax: 05 055478-42240, www.lkh-schaerding.at

### SCHWACHSTELLE BAUCH – DER NARBENBRUCH

**Auch Operationsnarben im Bereich des Bauches können brechen. Das Risiko eines Narbenbruches/Narbenhernie infolge eines chirurgischen Eingriffes am Bauch liegt bei rund zehn Prozent. Bei etwa der Hälfte dieser Patient/-innen stellt sich die Narbenhernie innerhalb des ersten Jahres nach der Bauchoperation ein. Ein Narbenbruch kann allerdings noch Jahre nach der Bauchoperation auftreten. Dabei stellt sich die Frage, gleich operieren oder abzuwarten?**

Nach einer Operation an Magen, Leber oder Niere erinnert eine Narbe an den Eingriff. Meist ist das unproblematisch. Doch bei etwa zehn Prozent bilden sich bis zu drei Jahre nach dem Eingriff oder noch später Löcher entlang der Narbe. Dabei handelt es sich um einen Narbenbruch oder einer Narbenhernie. „Es gibt viele unterschiedliche Variationen eines Narbenbruches, von einem Loch oder mehreren Löchern, von kurz bis lang“, informiert Prim. Dr. Christoph Kopf, Leiter der Abteilung Chirurgie am LKH Schärding und fügt hinzu, dass „diese meist entstehen, weil die Operationsnarbe nicht fest genug ist.“

#### Wann kann es zu einem Narbenbruch kommen?

Alle Umstände, die die Wundheilung nach der Bauchoperation direkt oder indirekt negativ beeinflussen oder stören, können zu einem Narbenbruch führen. Als Risikofaktoren für die Entstehung einer Narbenhernie gelten:

- Starkes Übergewicht
- Rauchen
- Höheres Lebensalter
- Erblich bedingte Kollagenkrankheiten (Ehlers-Danlos, Marfan etc.)
- Eiweißmangel und Zuckerkrankheit (Diabetes)
- Starkes Husten bei chronisch-obstruktiver Atemwegserkrankung (COPD)
- Patient/-innen mit einer Autoimmunerkrankung (z. B. Morbus Crohn)
- Patient/-innen, die für das Immunsystem unterdrückende Medikamente einnehmen müssen (Chemotherapie, nach Transplantation ...)
- Mehrere vorangegangene Bauchoperationen
- Blutungen nach Operation und Wundinfektion
- Schwierigkeiten beim operativen Verschluss der Bauchdecke

„Die Art der Schnitfführung bei der Bauchoperation, d. h., wurde die Bauchdecke in Längs- oder Querrichtung geöffnet, hat keinen Einfluss auf die Entwicklung einer Bauchwandhernie. Allerdings kann ein großer Bauchschnitt durchaus das Risiko für einen Narbenbruch erhöhen. Ein minimal-invasiver Eingriff kann daher der Entwicklung einer Narbenhernie vorbeugen, wenn-



Das Risiko eines Narbenbruches/Narbenhernie infolge eines chirurgischen Eingriffes am Bauch liegt bei rund zehn Prozent.



Prim. Dr. Christoph Kopf, Leiter der Abteilung für Chirurgie am LKH Schärding.

gleich es auch in diesen Fällen zu einem Narbenbruch kommen kann“ informiert der erfahrene Mediziner. Die Diagnose stellt die Ärztin/der Arzt über eine klinische Untersuchung, bei Unklarheiten wird diese ergänzt durch eine Ultraschalluntersuchung oder eine Computertomographie.

#### Operative Behandlung einer Narbenhernie

Grundsätzlich sollte jeder Narbenbruch, auch wenn er beschwerdefrei ist oder die Patientin/den Patienten ästhetisch nicht stört, operiert werden. Bei einer Narbenbruchoperation werden die auseinander gewichenen Muskelschichten wieder zusammengeñäht. Je nach Bruchgröße, Zustand der Bauchmuskulatur und Aktivitätsgrad der Patientin/des Patienten bedarf es eines individuellen maßgeschneidertem Behandlungskonzeptes, um eine optimale Versorgung zu gewährleisten. Bei Narbenbrüchen wird üblicherweise eine Kunststoffverstärkung eingesetzt, um das Wiederauftreten des Bruches möglichst zu verhindern. Je nach Bruchgröße und Lokalisation stehen unterschiedliche Kunststoffnetze und Operationsverfahren – sowohl minimal-invasive als auch offene Techniken – zur Verfügung. Zur Verhinderung von Narbenbrüchen gibt es keine Vorsorge mit Garantie. Die Art des Bauchdeckenverschlusses bei Operationen ist aber ein wesentlicher Faktor in der Entwicklungsgeschichte einer Narbenhernie. Fortlaufende Nähte in sogenannter small-bite-Technik zu setzen und die Verwendung eines langsam resorbierbaren Materials, ist aus derzeitiger Sicht die beste Maßnahme.

#### Erste Anlaufstelle: Hernienambulanz

Die geeignete Methode zur Behandlung von Bauchwandbrüchen ist nur durch eine vorherige Untersuchung und Abklärung feststellbar. Bei Narbenhernien ist die exakte Kenntnis der Voroperation, die letztlich zum Narbenbruch geführt hat, besonders wichtig. In diesem Zusammenhang bietet das LKH Schärding jeden Montag von 8:30 bis 10:30 Uhr eine spezielle Hernienambulanz an. **Informationen und Termine** können unter der Telefonnummer **05 055478-33330** vereinbart werden.

## Marktgemeinde Kopfing im Innkreis

### TERMINE: Juli – September 2018

<b>JULI</b>				
SO	01.07.2018	Bründlkirtag	Bründlkapelle / Bründlwirt	09:15 Uhr
DO	05.07.2018	Dankesfeier und Gartenfest, Pfarrcaritas- Kinderbetreuungseinrichtung		17:00 Uhr
FR	06.07.2018	Seniorenbund Sprechtag	GH Grüneis-Wasner	16:30 – 17:30 Uhr
FR	06.07.2018	Monatsversammlung, Kleintierzuchtverein	GH Renoltner	
SO	08.07.2018	Kleintiermarkt, Kleintierzuchtverein	GH Renoltner	09:00 Uhr
SO	08.07.2018	Bezirksmusikfest   Marschwertung Musikkapelle Kopfing	Riedau	10:10 Uhr
MI	11.07.2018	Elternberatung (Mutterberatung)	Gemeindeamt – Sitzungssaal	09:00 – 11:00 Uhr
MI	11.07.2018	Kopfinger Originale erzählen aus ihrem „Lebensbuch“, Öffentliche Bücherei (Ferienkalender)	Öffentliche Bücherei	15:30 Uhr
DO	12.07.2018	Werbefahrt Wenatex nach Salzburg mit Programm, Seniorenbund		07:00 Uhr
DO	12.07.2018	Stammtisch der Ortsbauernschaft	GH Grüneis-Wasner	20:00 Uhr
FR	13.07.2018	Rock am Engertsberg, FF Engertsberg	Zeugstätte Engertsberg	19:00 Uhr
SA	14.07.2018	Ö3-Disco, Union Josko Kopfing und Baumkronenweg	Baumkronenweg	19:00 Uhr
SO	15.07.2018	Sommerfest, FF Engertsberg	Zeugstätte Engertsberg	09:15 Uhr
DO	19.07.2018	Sprechtag Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
SA	21.07.2018	Jugendgebetskreis, Praysing		20:00 Uhr
SO	22.07.2018	Zeughausfest, FF Kopfing	Einsatzzentrum	10:30 Uhr
DI	24.07.2018	Bachflohkrebs & Strudelwurm – Bachexkursion an den Doblbach, Gesunde Gemeinde (Ferienkalender)	Hütte des Motorradklubs, Ruholding (Luser)	09:00 – 12:00 Uhr
<b>AUGUST</b>				
FR	03.08.2018	Monatsversammlung, Kleintierzuchtverein	GH Renoltner	
MO	06.08.2018	Mit den Jägern unterwegs, Jäger (Ferienkalender)	Bründlwirt	14:00 Uhr
DO	09.08.2018	Stammtisch der Ortsbauernschaft	GH Kramer	20:00 Uhr
SA	11.08.2018	Schnuppertauchen, Raiffeisenbank (Ferienkalender)	Freibad	
SO	12.08.2018	Kleintiermarkt, Kleintierzuchtverein	GH Renoltner	09:00 Uhr
MI	15.08.2018	Feier der Hochzeitsjubilare, Kräuterweihe und Tag der Blasmusik	Pfarrkirche	09:00 Uhr
DO	16.08.2018	Sprechtag Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
SO	19.08.2018	Frühschoppen, Kameradschaftsbund	Einsatzzentrum	10:30 Uhr
MI	22.08.2018	Erdäpfelklauben, ÖVP-Frauen (Ferienkalender)	Hermann Hofer, Glatzing	14:00 Uhr
SA	25.08.2018	Spiel ohne Grenzen, Kameradschaftsbund (Ferienkalender)		

SA - SO	25.08.2018 – 26.08.2018	Ausflug Musikkapelle ins Waldviertel		
DO	30.08.2018	Fahrt ins Aquapulco, Sparkasse (Ferienkalender)		
<b>SEPTEMBER</b>				
SA	01.09.2018	Sport- und Funday, Union (Ferienkalender)	Schulsportplatz	13:00 Uhr
SA - SO	01.09.2018 – 02.09.2018	40-Jahr-Feier, Sektion Tennis	Tennisplatz	
MO	03.09.2018	Start 2018/2019 Pfarrcaritas-Kinderbetreuungseinrichtung		07:30 Uhr
MO	03.09.2018	Einführungselternabend, Pfarrcaritas-Kinderbetreuungseinrichtung		19:30 Uhr
DI	04.09.2018	Fahrt in den Bayern-Park, Raiffeisenbank (Ferienkalender)		
DI - DO	04.09.2018 – 06.09.2018	Seniorenbundausflug ins Kleinwalsertal		
MI	05.09.2018	Kulturausschuss Ferienkalender Abschluss und Ferienpassverlosung mit Grillfest (Ferienpass unbedingt mitnehmen)	Spielplatz	17:00 Uhr
FR	07.09.2018	Monatsversammlung, Kleintierzuchtverein	GH Renoltner	
SO	09.09.2018	Kleintiermarkt, Kleintierzuchtverein	GH Renoltner	09:00 – 12:00 Uhr
MI	12.09.2018	Elternberatung (Mutterberatung)	Gemeindeamt – Sitzungssaal	09:00 – 11:00 Uhr
DO	13.09.2018	Stammtisch der Ortsbauernschaft	GH Oachkatzl	20:00 Uhr
SA	15.09.2018	Radtour, Sektion Badminton		09:00 Uhr
SO	16.09.2018	Baby- und Kinderbasar, Spielstube	Pfarrsaal	10:00 – 12:00 Uhr
DO	20.09.2018	Sprechtage Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
FR	21.09.2018	Gemeinderatssitzung	Gemeindeamt – Sitzungssaal	20:00 Uhr
SA - SO	22.09.2018 – 23.09.2018	Ausflug nach Bratislava, FF Engertsberg	Abfahrt: Bründlwirt	06:00 Uhr
SA	29.09.2018	FPÖ-Ausflug nach St. Wolfgang	Pendlerparkplatz	07:00 Uhr
SO	30.09.2018	„Lust aufs Wandern“ mit Radio Oberösterreich	Start beim Baumkronenweg	10:00 Uhr
SO	30.09.2018	Offenes Kulturhaus am Tag des Denkmals	Kulturhaus	13:30 – 16:30 Uhr

**WIEDERKEHRENDE TERMINE:**

- Stammtisch Pensionistenverband: Jeden 1. Donnerstag im Monat, 14:00 Uhr
- Stammtisch Imker: Jeden letzten Sonntag im Monat, GH Kramer, 10:15 Uhr
- Spielstube: Jeden Dienstag (außer an schulfreien Tagen), 09:00 – 11:30 Uhr
- Sektion Badminton: Jeden Samstag (außer an schulfreien Tagen), Turnsaal, 08:00 – 09:30 Uhr und 19:00 – 21:00 Uhr
- Stammtisch Kameradschaftsbund: Jeden 1. Sonntag im Monat, GH Kramer, 10:30 Uhr
- Stammtisch für pflegende Angehörige: Jeden 3. Dienstag im Monat, GH Oachkatzl, 20:00 Uhr
- offenes Kulturhaus mit Kaffee und Kuchen: Jeden Mittwoch (6. Juni – 12. September), 13:30 – 16:30 Uhr

**Hinweis:**

Auf der Homepage [www.kopfig.at](http://www.kopfig.at) unter Veranstaltungskalender können jederzeit die aktuellen Termine eingesehen werden.



**GAHLEITNER**  
HEIZUNG - WASSER - KLIMA - LÜFTUNG

Nähere Infos unter: •  
TEL. 07763/25 13

[www.gahleitner.com](http://www.gahleitner.com)



**AUTO LEITNER**  
Knechtelsdorf 13  
KOPFING ☎07763/2451  
NEU- u. GEBRAUCHTWAGEN  
SERVICE und REPARATUR

**DANNINGER**  
AD Kopting



Bewegung ist unser Job!

**SPAR** 

**SCHEURINGER** *...gerne für Sie da!*  
ST. ROMAN · KOPFING



**KLOSTERMANN**  
EVOLUTION IN HOLZ  
Planung - Fertigung - Montage

4794 Kopfing Tel: 07763/2265  
Fax: 07763/2265-4  
[www.tischlerei-klostermann.at](http://www.tischlerei-klostermann.at)



**AUTO GRUBER**

**AUTO GRUBER e.U.**  
KFZ - Fachbetrieb für alle Automarken

4794 Kopfing · Kopfingerdorf 35  
Tel.: 07763 / 2301 · Fax: 07763 / 200 77  
Handy: 0676 / 664 83 95



**HOLZGLAS** [www.holz-glas.at](http://www.holz-glas.at)

**HOLZ-GLAS GmbH SÄGEWERK & HOLZHANDEL**

Altendorf 49 | 4793 Sankt Roman bei Schärding Tel: +43 (0)7716 7375  
Fax: +43 (0)7716 7375-40 E-Mail: [office@holz-glas.at](mailto:office@holz-glas.at)



**Elektrotechnik Schmid**

Elektroinstallation • Antennenbau • Telefonanlagen  
Instabus **EIB** • Haushaltsgeräte u. Service

4793 St. Roman • Schnürberg 5 • Tel. 07716/66 29-0 Fax-Dw 13  
Handy 0676/66 29 100 • [elektro.schmid@aon.at](mailto:elektro.schmid@aon.at)

**JOSERATRANS**  
Wir haben immer Gut drauf!

A- 4794 Kopfing - Mobil 0 676 / 897 014 300

Die Marktgemeinde Kopfing im Innkreis bedankt sich bei den oben angeführten Unternehmen für den Druckkostenbeitrag an der Kopfinger Gemeindezeitung.



**SCHÖNE UND ERHOLSAME SOMMERTAGE WÜNSCHEN IHNEN DIE SPONSOREN DER KOPFINGER GEMEINDEZEITUNG.**

Amtliche Mitteilung  
Zugestellt durch Österreichische Post